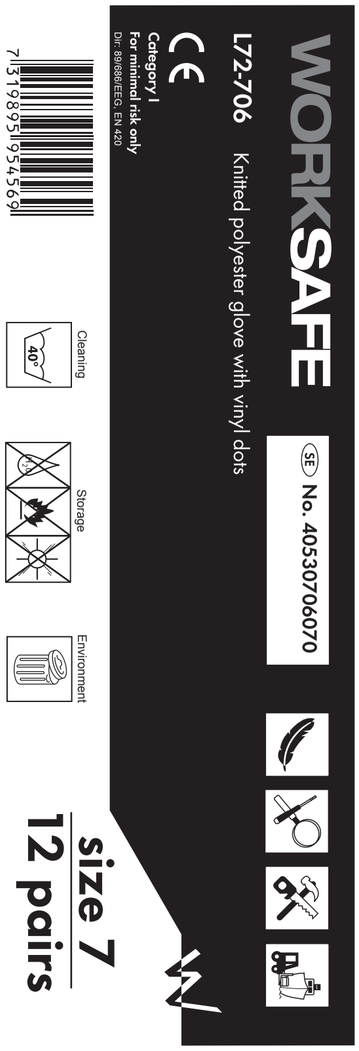

SE
Stickad handske av polyester med vinylnoppor i innerhanden för bra grepp. Stickad mudd. Färgkodade storlekar. Storlekar: 7 lila, 8 orange, 9 svart, 10 grå. Längd (mm): 230, 240, 250, 260. Färg: Svart. Standardförpackning: 12 par/plastpåse och 240 par/exportkartong. ● Dessa handskar är avsedda för arbete där enklare skydd mot nötning och bra grepp behövs. En handske att använda vid monterings-, packnings-, bygg- och lagerarbete. Materialet i handskarna är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår. ● Produkten är inordnad i kategori I, för minimala risker. Handskarna överensstämmer med bestämmelserna i direktiv 89/686/EEG avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna överensstämmer med EN 420 Allmänna fordringar för handskar. ● Användning tillsammans med kemikalier rekommenderas ej. Före användning kontrollera att handsken passar för avsedd arbetsuppgift. ● Förvaring i svalt och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produktegenskaper minst 10 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Tvättas i 40°C. Ej torktumling. ● Använda handskar bör tas om hand enligt riks- eller regionala föreskrifter på kontrollerade industriella avfallsupplag. ● Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.

DK
Strikket handske af polyester med vinyldupper i håndfladen, hvilket giver et godt greb. Strikket kant. Farvekodede størrelser. Størrelser: 7 lilla, 8 orange, 9 sort, 10 grå. Længde (mm): 230, 240, 250, 260. Farve: Sort. Standardpakning: 12 par/plastpose og 240 par/eksportkarton. ● Disse handsker er beregnet til arbejde, der kræver let beskyttelse mod slid og et godt greb. Handsken kan bruges ved montage-, pakke-, bygge- og lagerarbejde. Materialet i handskerne er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen vedvarer. ● Produktet tilhører kategori I, lavrisiko. Handskerne overholder bestemmelserne i direktiv 89/686/EØF vedrørende personlige værnemidler. Handskerne overholder bestemmelserne i EN 420 Generelle krav til handsker. ● Det anbefales ikke at anvende handskerne sammen med kemikalier. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdsopgave. ● Opbevares mørkt og køligt. Ved korrekt opbevaring er handskens holdbarhed, med uændrede produktegenskaber, mindst 10 år. Nye og brugte handsker bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Vaskes ved 40º C. Må ikke tørretumbles. ● Brugte handsker bør behandles i henhold til nationale eller regionale forskrifter på kontrollerede, industrielle affaldsdepoter. ● Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.

NO
Strikket hanske i polyester med vinylnupper i håndflaten for godt grep. Ribbestrikket mansjett. Fargekodete størrelser. Størrelser: 7 lilla, 8 oransje, 9 svart, 10 grå. Lengde (mm): 230, 240, 250, 260. Farge: Svart. Standardpakning: 12 par/plastpose og 240 par/eksportkartong. ● Disse hanskene er ment for arbeid der enklere beskyttelse mot slitasje og godt grep kreves. En hanske for bruk ved monterings-, pakke-, bygge- og lagerarbeid. Materialet i hanskene er ikke kjent for å forårsake allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis irritasjonen vedvarer. ● Produktene er klassifisert i kategori I, for minimal risiko. Hanskene samsvarer med bestemmelsene i direktiv 89/686/EØS om personlig verneutstyr. Hanskene samsvarer med EN 420 Generelle krav til hansker. ● Bruk sammen med kjemikalier anbefales ikke. Før bruk må du kontrollere at hansken passer til den aktuelle arbeidsoppgaven. ● Oppbevares tørt og kjølig. Ved riktig oppbevaring er hanskens holdbarhet med uforandrede produktegenskaper minst 10 år. Nye og brukte hansker bør kontrolleres nøye, for å sikre at de er uten skader før de brukes. Vaskes på 40 °C. Ikke tørketrommel. ● Brukte hansker avfallsbehandles av kontrollerte mottak for industriavfall, i samsvar med nasjonale eller regionale forskrifter. ● Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.

GB
Knitted glove made of polyester with vinyl dots in the palm for better grip. Knitted wristlet. Colour-coded sizes. Sizes: 7 purple, 8 orange, 9 black, 10 grey. Length (mm): 230, 240, 250, 260. Colour: Black Standard package: 12 pairs/plastic bag and 240 pairs/export carton. ● These gloves are intended for work where simpler protection against abrasion and good grip is required. Ideal glove for assembly, packing, construction and warehouse work. The glove material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the effected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. ● The product is graded under category I, for minimal risks. The gloves comply with the regulations of Directive 89/686/EEC on personal protective equipment. The gloves are in compliance with EN 420 General requirements for gloves. ● Use with chemicals is not recommended. Before using check that the gloves suit the job intended. ● To be stored in a cool dark room. With proper storage the gloves have a 10 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. Wash at 40°C. Do not tumble dry. ● Used gloves should be disposed of in accordance with the recommendations of national or regional controlled industrial waste deposits. ● The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet, or to its entirety.

For further information please contact:

SE Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden
Phone no: +46(0)10 60 40 000, Fax no: +46(0)40 211 209
www.procurator.se

DK +45 7611 5000, www.procurator.dk

FI +358 207 768 500, www.karske.fi

PL +48 56 6644044, www.procurator.com.pl

WORKSAFE

FI
Neulottu käsine polyesteria, kämmenpuolella pitoa parantavia vinyylinäppylöitä. Kudottu ranneke. Värikoodatut koot. Koot: 7 violetti, 8 oranssi, 9 musta, 10 harmaa. Pituus (mm): 230, 240, 250, 260. Väri: Musta. Vakiopakkaus: 12 paria/muovipussi ja 240 paria/kuljetuspakkaus. ● Käsineet on tarkoitettu työhön, jossa tarvitaan yksinkertaista suojaa hankausta vastaan ja hyvää pitoa. Käsinettä voidaan käyttää asennus-, pakkaus-, rakennus- ja varastotyössä. Käsineiden materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita. Jos ihoärsytystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkärin puoleen. ● Tuote lasketaan luokkaan I, minimiriskit. Käsineet ovat henkilösuojaimia koskevan direktiivin 89/686/ETY mukaiset. Käsineet noudattavat standardia EN 420,Käsineiden yleiset vaatimukset. ● Ei suositella käytettäväksi kemikaalien kanssa. Tarkista ennen käyttöä, että käsine sopii aiottuun työtehtävään. ● Säilytetään viileässä ja pimeässä. Oikein säilytettyna käsineen tuoteominaisuudet pysyvät muuttumattomina vähintään 10 vuotta. Uusien ja käytettyjen käsineiden kohdalla on aina ennen käyttöä tarkistettava huollellisesti, ettei niissä ole vaurioita. Pestään 40 °C:ssa. Ei rumpukuivausta. ● Käytetyt käsineet on hävitettävä valvottuja teollisuusjätteitä koskevien valtakunnallisten tai paikallisten säantöjen mukaan. ● Tämän turvallisuustiedotteen tiedot perustuvat nykyisiin tietoihimme. Tietojen päivitykset voivat käsittää muutoksia tiedotteen osiin tai koko tiedotteeseen.

PL
Rękawica dziana wykonana w poliestru z winylowymi punktami na dłonicy dla lepszej chwytności. Dzianina wokół nadgarstka. Rozmiary oznaczone kolorem. Rozmiary: 7 fioletowy, 8 pomarańczowy, 9 czarny, 10 szary. Długość (mm): 230, 240, 250, 260. Kolor: Czarny. Standardowe opakowanie: 12 par/torba plastikowa i 240 par/karton eksportowy. ● Te rękawice są doskonałe do prac wymagających prostszej ochrony przed przetarciem i dobrej chwytności. Doskonała rękawica do prac montażowych, pakowniczych, budowlanych i magazynowych. Materiał rękawicy nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. ● Ten produkt jest sklasyfikowany do kategorii I, dla minimalnego ryzyka. Rękawice są zgodnie z przepisami Dyrektywy 89/686/EEC, dotyczącej środków ochrony osobistej. Te rękawice są zgodne z EN 420 Rękawice ochronne. Wymagania ogólne. ● Użytkowanie z substancjami chemicznymi nie jest zalecane. Przed użyciem upewnić się, że rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy. ● Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 10 lat bez utraty swoich właściwości. Nowe lub używane rękawice powinny być dokładnie kontrolowane przed użyciem. Prać w 40ºC. Nie suszyć w suszarkach bębnowych. ● Zużyte rękawice powinny być usunięte zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi. ● Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może pociągać za sobą zmiany części lub całości arkusza danych.

DE
Gestrickte Halbhandschuhe aus Polyester mit Vinylnoppen an der Innenhand für gute Griffigkeit. Gestricktes Armband. Farbkodierte Größen. Größen: 7 lila, 8 orange, 9 schwarz, 10 grau. Länge (mm): 230, 240, 250, 260. Farbe: Schwarz. Standardabpackung: 12 Paar/Plastikbeutel und 240 Paar/Karton. ● Diese Handschuhe sind für Arbeiten vorgesehen, bei denen ein einfacher Schutz und eine gute Griffigkeit benötigt werden. Für den Einsatz bei Montage-, Verpackungs-, Bau- und Lagerarbeiten. Es ist nicht bekannt, dass das Material der Handschuhe allergische Reaktionen hervorruft. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. ● Das Produkt fällt unter die Kategorie I für minimale Risiken. Die Handschuhe entsprechen den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEG zu persönlicher Schutzausrüstung. Die Handschuhe entsprechen der EN420 Allgemeine Anforderungen an Handschuhe. ● Eine Anwendung zusammen mit Chemikalien wird nicht empfohlen. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. ● An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteigenschaften mindestens 10 Jahre. Neue und bereits verwendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Bei 40ºC waschen. Nicht im Wäschetrockner trocknen. ● Gebrauchte Handschuhe sollten entsprechend nationaler und regionaler Vorschriften auf kontrollierten industriellen Mülldepots behandelt werden. ● Die Informationen in diesem Schutzinformationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissensstand. Neue Erkenntnisse können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

ET
Kootud kinnas polüestri segust. Peopesas on vinüülnupud, mis tagavad parema haardevõime. Kootud randmepael. Värvikoodidega suurused. Suurused: 7 - lilla, 8 - oranž, 9 - must, 10 - hall. Pikkus (mm): 230, 240, 250, 260. Värv: Must. Standardpakend: 12 paari plastkotis ja 240 paari ekspordipakendis. ● Kindad on mõeldud kasutamiseks tingimustes, kus on vajalik kergem kaitse kulumise eest ning nõutav tugev haare. Kindad sobivad suurepäraselt kasutamiseks kooste-, pakke-, ehitus- ja laotöödel. Kinda materjal ei põhjusta teadaolevalt allergilist reaktsiooni. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võtta ühendust arstiga. ● Toode on klassifitseeritud kategooriasse I kasutamiseks minimaalse ohu korral. Kindad vastavad isikukaitsevahendeid käsitleva direktiiviga 89/686/EMÜ sätestatud nõuetele. Kindad vastavad standardi EN 420 (Üldnõuded kaitsekinnastele) nõuetele. ● Kasutamine kokkupuutes kemikaalidega ei ole soovitatav. Enne kasutamist kontrollida kinnaste sobivust plaanitud tööülesandega. ● Hoida jahedas ja pimedas kohas. Korralikes hoiutingimustes on kinnaste säilivusaeg 10 aastat, mille jooksul toote omadused ei muutu. Enne kasutamist tulebued ja kasutatud kindad põhjalikult üle kontrollida veendumaks, et need ei ole viga saanud. Pesu 40 °C juures. Mitte trummelkuivatada. ● Kasutatud kindad tuleb käidelda kooskõlas riiklike või kohalike õigusaktidega tööstusjäätmete käitlemise kohta. ● Sellel teabelehel sisalduv info põhineb meie hetketeadmistel. Lisateave võib põhjustada muutusi andmelehe osades või kogu andmelehel.

FR
Gants tricotés en polyester avec picots en vinyle dans la paume pour une prise parfaite. Poignets tricotés. Tailles codées par couleur. Tailles : 7 violet, 8 orange, 9 noir, 10 gris. Longueur (mm) : 230, 240, 250, 260. Coloris : Noir. Conditionnement standard : 12 paires/sac plastique et 240 paires/carton. ● Ces gants sont conçus pour des travaux qui nécessitent une protection simple contre l'usure et une bonne prise. Gants idéaux pour travaux de montage, de conditionnement, de construction et de manutention. On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de fabrication des gants. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. ● Le produit est classé dans la catégorie I pour les risques minimaux. Les gants sont conformes aux dispositions de la directive 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle. Les gants sont conformes à la norme EN 420 Exigences générales pour les gants. ● Il est déconseillé d'utiliser les gants avec des produits chimiques. Avant utilisation, il convient de vérifier si les gants sont appropriés à la tâche prévue. ● À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Si la conservation est adéquate, les propriétés de résistance du produit sont maintenues pendant 10 ans au minimum. Préalablement à l'utilisation, il convient de vérifier scrupuleusement l'état des gants, qu'ils soient nouveaux ou usagés, afin d'y déceler d'éventuelles détériorations. Lavables à 40ºC. Pas de sèche-linge. ● Les gants usagés doivent être traités en décharge industrielle contrôlée, conformément aux directives nationales ou locales en vigueur. ● Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de protection, reposent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'information peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.

ES
Guantes de punto, poliéster, con puntos de vinilo en las palmas para un mejor agarre. Muñequera de punto. Tallas con códigos de color. Tallas: 7 púrpura, 8 naranja, 9 negro, 10 gris. Longitud (mm): 230, 240, 250, 260. Color: Blanco. Embalaje estándar: 12 pares en bolsa de plástico y 240 pares en caja de cartón para exportación. ● Estos guantes están diseñados para trabajar en entornos que necesitan una protección más sencilla contra la abrasión y un buen agarre. Guantes indicados para trabajos de montaje, empaquetado, construcción y almacenamiento. Se desconocen reacciones alérgicas causadas por el material de los guantes. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. ● Este producto pertenece a la categoría I, de riesgos mínimos. Los guantes cumplen la normativa europea de la Directiva 89/686/CEE sobre equipos de protección individual. Estos guantes cumplen la normativa EN 420 Requisitos generales para guantes. ● Recomendamos no utilizar estos guantes con productos químicos. Compruebe que los guantes son adecuados para el trabajo previsto antes de utilizarlos. ● Guarde los guantes en un lugar fresco y oscuro. Los guantes conservarán sus características intactas durante un periodo de 10 años si se guardan de un modo adecuado. Antes de utilizar guantes nuevos y usados, verifique detenidamente que no presentan daños. Lávelos a 40 ºC. No los seque en la secadora. ● Los guantes usados deben desecharse de acuerdo con las recomendaciones nacionales o regionales sobre residuos industriales. ● La información de seguridad que aparece en este folleto se basa en nuestro conocimiento actual. Cualquier información adicional puede comportar cambios en partes de la hoja de datos o en su totalidad.